

**Gazette**  
officielle  
**DU Québec**

Part

**2**

**No. 28C**

16 July 2019

**Laws and Regulations**

Volume 151

**Summary**

Table of Contents  
Regulations and other Acts  
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968  
Bibliothèque nationale du Québec  
© Éditeur officiel du Québec, 2019

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

# NOTICE TO USERS

---

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter C-8.1.1, r. 1). Partie 1, entitled “Avis juridiques”, is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled “Lois et règlements”, and the English edition, Part 2 “Laws and Regulations”, are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

## Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

### Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

[www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca](http://www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca)

The *Gazette officielle du Québec* published on the Internet is available to all free of charge.

### Contents

Part 2 contains:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) Orders in Council, decisions of the Conseil du trésor and minister’s orders whose publication is required by law or by the Government;
- (5) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (6) drafts of the texts referred to in paragraphs 3 and 5 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (7) any other document whose publication is required by the Government.

### Rates\*

- |                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| 1. Annual subscription:        | Printed version |
| Partie 1 “Avis juridiques”:    | \$519           |
| Partie 2 “Lois et règlements”: | \$711           |
| Part 2 “Laws and Regulations”: | \$711           |
2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$11.11 per copy.
  3. Publication of a notice in Partie 1: \$1.79 per agate line.
  4. Publication of a notice in Part 2: \$1.19 per agate line. A minimum rate of \$260 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

\* **Taxes not included.**

### General conditions

The Division of the *Gazette officielle du Québec* must receive manuscripts, **at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: [gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca)

For information concerning the publication of notices, please call:

**Gazette officielle du Québec**  
**1000, route de l’Église, bureau 500**  
**Québec (Québec) G1V 3V9**  
**Telephone: 418 644-7794**  
**Fax: 418 644-7813**  
**Internet: [gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca)**

### Subscriptions

For a subscription to the paper version of the *Gazette officielle du Québec*, please contact the customer service.

**Les Publications du Québec**  
Customer service – Subscriptions  
1000, route de l’Église, bureau 500  
Québec (Québec) G1V 3V9  
Telephone: 418 643-5150  
Toll free: 1 800 463-2100  
Fax: 418 643-6177  
Toll free: 1 800 561-3479

**All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.**

---

## Table of Contents

Page

---

### Regulations and other Acts

---

Amendment of the Order concerning the suspension of the prohibition from driving a road vehicle on bridge P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the toll and fees are paid in accordance with that Act. . . . .	1403C
---	-------



## Regulations and other Acts

### M.O., 2019

#### Order number 2019-15 of the Minister of Transport dated 15 July 2019

Highway Safety Code  
(chapter C-24.2)

Amendment of the Order concerning the suspension of the prohibition from driving a road vehicle on bridge P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the toll and fees are paid in accordance with that Act

THE MINISTER OF TRANSPORT,

CONSIDERING section 633.2 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), which provides that the Minister of Transport may, by order and after consultation with the Société de l'assurance automobile du Québec, suspend the application of a provision of the Code or the regulations for the period specified by the Minister if the Minister considers that it is in the interest of the public and is not likely to compromise highway safety;

CONSIDERING that that section provides that the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1) does not apply to an order made under section 633.2;

CONSIDERING section 18 of the Regulations Act, which provides that a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* where the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it, and the reason justifying such coming into force must be published with the regulation;

CONSIDERING that the Minister of Transport made Order number 2019-10 dated 10 June 2019 (2019, *G.O.* 2, 839B) concerning the suspension of the prohibition from driving a road vehicle on bridge P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the toll and fees are paid in accordance with that Act;

CONSIDERING that the purpose of that Order is to encourage drivers of certain vehicles to use bridge P-10942 of autoroute 30, by suspending at certain times the prohibition from driving a road vehicle on that bridge without having paid the toll and fees in accordance with the Act

respecting transport infrastructure partnerships (chapter P-9.001), in order to reduce traffic disturbances caused by the work on the Honoré-Mercier bridge and increase traffic flow on the bridge;

CONSIDERING that the work on the Honoré-Mercier bridge ended on 13 July 2019;

CONSIDERING that the suspension of the prohibition provided for in section 417.2 of the Highway Safety Code, that is, the prohibition from driving with a road vehicle on a public road subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the toll and fees are paid in accordance with that Act, is an exceptional measure that was deemed to be in the interest of the public by the Minister of Transport for the reasons mentioned above and the reasons justifying such a decision no longer exist;

CONSIDERING that the Société de l'assurance automobile du Québec was consulted on the end of the suspension of that prohibition;

CONSIDERING that the Minister of Transport is of the opinion that the urgency is due to the following circumstances:

— it is required to restore, as of 16 July 2019, the prohibition provided for in section 417.2 of the Highway Safety Code since the reason of public interest in support of the initial decision no longer exists;

ORDERS AS FOLLOWS:

1. Section 1 of Order number 2019-10 of the Minister of Transport dated 10 June 2019 (2019, *G.O.* 2, 839B) concerning the suspension of the prohibition from driving a road vehicle on bridge P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the toll and fees are paid in accordance with that Act is amended by replacing “20 July” in the portion before paragraph 1 by “15 July”.

2. This Order comes into force on 16 July 2019.

Québec, 15 July 2019

FRANÇOIS BONNARDEL,  
*Minister of Transport*

104049



## Index

Abbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

	Page	Comments
Amendment of the Order concerning the suspension of the prohibition from driving a road vehicle on bridge P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the toll and fees are paid in accordance with that Act . . . . . (Highway Safety Code, chapter C-24.2)	1403C	N
Highway Safety Code — Amendment of the Order concerning the suspension of the prohibition from driving a road vehicle on bridge P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the toll and fees are paid in accordance with that Act . . . . . (chapter C-24.2)	1403C	N

